

1975-09-18

SENDER

Armin Hundertmark

RECIPIENT

Arthur Køpcke, Tut Køpcke

FACTS

Document type:

Letter

General comment:

Der er to separate versioner af dette brev (her hhv. side 1 og side 2). De er enslydende, men det ene er underskrevet af Armin Hundertmark, det andet af Armin og Christiane Hundertmark.

Sender's location:

Berlin

Sender info (seal, address, etc.):

Edition Hundertmarks brevpapir.

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Harry Ruhé

Archive:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

TRANSCRIPTION

18.9.75

Liebe Køpckes,

Vielen Dank für Euren Brief.

Ich würde mich freuen wenn ich wieder Arbeiten für den Kölner Kunstmarkt bekomme. Leider ist der Markt sehr teuer (4,000- DM) so dass ich nicht At viel Geld jetzt habe.

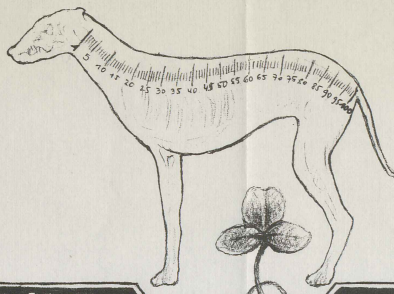
Bitte biete mir was schönes und nicht so TH teures, vielleicht kleine Arbeiten, an.

Harry Ruhé ist ein guter junger Sammler. Er hat bei mir zwei von deinen übermalten pin-up photos gekauft.

Ich werde ende der Woche nach Hause können mit einen Gipsbein und zwei Krücken,

Viele Grüsse Armin

[det andet brev er underskrevet: Armin u. Christiane Hundertmark]



G.B. 73

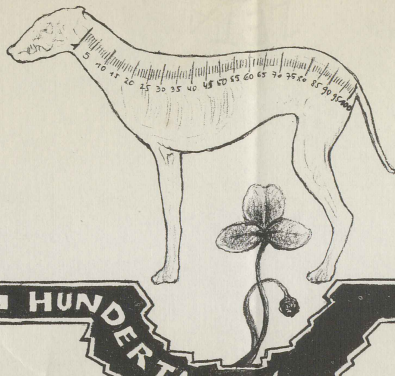
EDITION HUNDEMARK

18.9.75

LIEBE KAPCKES,
 VIELEN DANK FÜR EUREN BRIEF.
 ICH WÜRDTE MICH FREUEN WENN ICH WIEDER
 ARBEITEN FÜR DEN KÖLNER KUNSTMARKT
 BEKOMME. LEIDER IST DER MARKT
 SEHR TEUER (4000,-DM) SO DASS ICH
 NICHT SO VIEL GELD SETZEN HABE.
 BITTE BIETE MIR WAS SCHÖNES UND
 NICHT SO ~~TEUR~~ TEURES, VIELLEICH KLEINE
 ARBEITEN, AN.
 HARRY RUBE IST EIN GUTER JUNGER
 SAMMLER. ER HAT BEI MIR ^{ZWEI VON} DEINEN
 IN BEHALTENEN PIN-UP PHOTOS GEKAUFT.
 ICH WERDE ENDE DER WOCHE NACH
 HAUSE KOMMEN MIT EINEM GIPSKEIN
 UND ZWEI KRÜCKEN.

VIELE GRÜSSE (HARRY)

D-1 BERLIN 42, KOL. KLEEBLATT, BLUMENWEG 12



18.9.75

Liebe Köpchen!

Vielen Dank für Euren Brief. Ich würde mich freuen wenn ich wieder arbeiten für den Kölner Kunstmarkt bekommen. Leider ist der Markt sehr teuer (4000,-) so daß ich jetzt nicht viel Geld habe. Bitte biete mir was schönes und nicht so teuer, vielleicht kleinere Arbeiten.

Harry Ruhe ist ein guter junger Sammler. Er hat bei mir zwei von deinen Übermalten Pin up Photos gekauft. Ich werde Ende der Woche nach Hause kommen mit einem Gipsbein und zwei Krücken.

Viele Grüße Annin u. Christiane
Hundemark

D-1 BERLIN 42, KOL. KLEEBLATT, BLUMENWEG 12